

Екатерина Колос,
 ОТиПЛ МГУ
katekolos@yahoo.fr

1. Данные¹

Данные были получены в ходе сбора материалов по именной морфологии баргузинского диалекта в экспедиции в респ. Бурятия в августе 2015 и 2016 гг.

В традиционных описаниях **литературного бурятского** [Санжеев 1962], [Поппе 1960] постулируется следующее дополнительное распределение алломорфов аккузатива:

-ые	V (но не -и), C (но не -н), V/n с их удалением;
-гые	η <—ng;
-шие	C', n, i, i/n (с удалением /n);
-е	VV, Vi, VV/n (с удалением /n).

А также следующее дополнительное распределение алломорфов генитива:

-ын	V (но не -и), CC;
-иин	i, C';
-Ай	C;
-гАй	VV, η <— ng, а тж. заимствованиям на ударный гласный;
-н	Vi.

Фонологические правила эпентезы -g:

- (1) $\emptyset \rightarrow g / \{VV, Vi\} + _ \{VV, Vi\}$
 (2) $\emptyset \rightarrow g / \eta + _ \{VV, Vi\}$

неоформленный аккузатив: -/n (в отл. от номинатива +/n)

- a. уһа-н сэбэр бай-на
 вода-ST чистый быть-PRS
Вода чистая
- b. би уһа уг-аа-б
 я вода пить-PRT1-1SG
Я выпил воду

Обобщенно (ср. Шагдаров 2013):	
посессор: генитив, 3 алломорфа	
-иин/-ын	V, C', CC
-Ай	VV, C, η
-н	Vi
прямое дополнение: аккузатив, 2 алломорфа	
-ие/-ые	V, C, V/n, η , C'
-е	VV, Vi, VV/n

Ограничения на неоформленный аккузатив: не фонологические. Нельзя, если:

- имя собственное
- местоимение
- перед показателем посессивности
- субстантивация др. частей речи

неоформленный генитив — не обсуждается

- ▶ местоимения — алломорф генитива i:

- c. хэн-ии / мин-ии / шин-ии гэр
 кто-GEN / я-GEN / ты-GEN дом
Чей/мой/твой дом

¹ Обозначения: А — гармонирующий гласный (а, э, о); i: — долгий и, после твердых реализация -ы, после мягких и -н — -ии. После шипящих — -ы, написание варьирует по информантам

Данные баргузинского диалекта:

➔ прямое дополнение

- неформленный аккумулятив: то же, что в литературном, + геогр. названия. -/n

(1) Би Хурумхаа ош-оо-б
 я Курумкан.АСС ехать-РРТ1-1SG
Я поехала в Курумкан

- -i:je : все, кроме (редк.) VV и Vi

▶ -ые: С, V, СС, V/n (-/n), %η <— ng

(2) Дугар-ые / Бадм-ые / министр-ые / ун-ые / анг-ые хар-аа-б
 Дугар-АСС / Бадма-АСС / министр-АСС/вода-АСС/зверь-АСС видеть-РРТ1-1SG
Я видел Бадму / Дугара / министра / воду / зверя

▶ -иие: С', и, %р, %г, %η <— ng

(3) Игор-иие / %Дугар-иие / Сэсэг-иие / анг-иие хар-аа-б
 Дугар-АСС / Бадма-АСС / министр-АСС/вода-АСС/зверь-АСС видеть-РРТ1-1SG
Я видел Игоря / Дугара / Сэсэг / зверя

- -е : VV, Vi, VV/n (-/n)²

(4) Бадраа-е / Эшгэдэй-е / хүбүү-е хар-аа-б
 Бадраа-АСС / Ичигэдэй-АСС / мальчик-АСС видеть-РРТ1-1SG
Я видел Бадру / Ичигэдэй / мальчика

-Ай: к большинству основ

(5) V: Бадм-ай хар-аа-б (6) С: Дугар-ай хар-аа-б
 Бадма-СNT видеть-РРТ1-1SG Дугар-СNT видеть-РРТ1-1SG
Я видел Бадму Я видел Дугара

(7) СС: министр-ай хар-аа-б (8) С': Игор-ей хар-аа-б
 министр-СNT видеть-РРТ1-1SG Игорь-СNT видеть-РРТ1-1SG
Я видел министра Я видел Игоря

(9) V/n: %ун-ай уг-аа-б (10) VV/n: %хүбүү-гэй дууд-аа-б
 вода-СNT пить-РРТ1-1SG мальчик-СNT звать-РРТ1-1SG
Я выпил воду Я позвал мальчика

(11) i: : %Дар-яй хар-аа-б (12) VV: %Бадраа-гай дууд-аа-б
 Дари-СNT видеть-РРТ1-1SG Бадраа-СNT звать-РРТ1-1SG
Я видел Дари Я позвал Бадру

(13) Vi: %нохой-гой хар-аа-б (14) η: анг-ай хар-аа-б
 собака-СNT видеть-РРТ1-1SG зверь-СNT видеть-РРТ1-1SG
Я видел собаку Я видел зверя

² В некоторых случаях, чаще одушевл., возможно присоединение -иие к основам на +/n:

(1e) хүбүүн-иие хар-аа-б
 мальчик-АСС видеть-РРТ1-1SG
Я видел мальчика

- **-Ай-е** (те же основы):
 (15) **V**: Бадм-ай-е хар-аа-б (16) **C**: Дугар-ай-е хар-аа-б
 Бадма-CNT-ACC видеть-PRT1-1SG Дугар-CNT-ACC видеть-PRT1-1SG
Я видел Бадму Я видел Дугара

- **-i:**

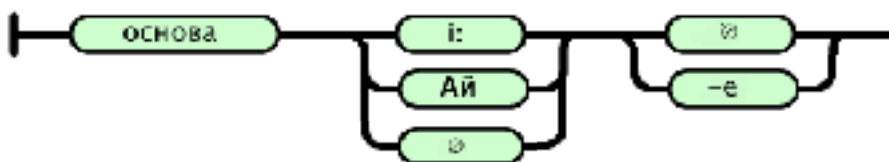
▶ При последующем присоединении показателя рефлексива -АА:

- (17) **V**: Бадм-ы-гаа хар-аа-б
 Бадма-CNT2-REFL видеть-PRT1-1SG
Я видел своего (близкого мне) Бадму

▶ При последующем присоединении частицы -шьё:

- (18) **V**: хэн-ии-шьё хар-аа-гүй-б
 кто-CNT2-NPI видеть-PRT1-NEG-1SG
Я никого не видел

Итог:



➔ посессор

- **-Ай** — не только **VV, C, η: +V, +C, +CC, +VV, %Vi, +C', %i, +V/n, VV/n**
 Только диалектные употребления: Литературные и диалектные употребления:
- | | |
|---|--|
| (19) V : Бадм-ай гэр
Бадма-GEN дом
<i>Дом Бадмы</i> | (25) η: ан-ай хүбүүн
зверь-GEN мальчик
<i>Звереныш</i> |
| (20) CC : министр-ай үгэ-нүүд
министр-GEN слово-PL
<i>Слова минимтра</i> | (26) VV : Бадраа-гай нүхэр
зверь-GEN друг
<i>Друг Бадры</i> |
| (21) Vi : %нохой-гой эдээн
собака-GEN еда
<i>Еда собаки</i> | (27) C : Дугар-ай нүхэр
зверь-GEN друг
<i>Друг Дугара</i> |
| (22) C' : Игор-ей нүхэр
Игорь-GEN друг
<i>Друг Игоря</i> | (28) VV/n : хүбүүн-эй ном
мальчик-GEN книга
<i>Книга мальчика</i> |
| (23) и : %Дар-яй нүхэр
Дари-GEN друг
<i>Друг Дари</i> | (29) V/n : уһан-ай амтан
вода-GEN вкус
<i>Вкус воды</i> |
| (24) i: %харгы-гай хажууда
дорога-GEN возле
<i>Возле дороги</i> | |

• -н-генитив:

- ▶ -ын: V, CC, C, %*ŋ*
 (30) Дугар-ын / министр-ын / Бадм-ын / %анг-ын гэр
 Дугар-GEN / министр-GEN / Бадма-GEN / зверь-GEN дом

- ▶ -иин: C', %*ŋ*, и
 (31) Игор-иин / %анг-иин гэр
 Игорь-GEN / зверь-GEN дом

- (32) хургуул-иин хажууда
 школа-GEN возла

▶ -н: Vi, i:

- (33) нохой-н гэр
 собака-GEN дом

- (34) эжы-н гэр
 мать-GEN дом

-ын, -иин и -н распределены фонологически и охватывают все существительные

• «двойной» генитив: -Ай-н

- ▶ (35) Бадм-ай-н нүхэр-ые хар-аа-б
 Бадма-GEN-GEN друг-ACC видеть-PRT1-1SG
Я видел друга Бадмы

✓ Некоторые информанты интерпретируют форму на -Ай-н от основ, в литературном языке оформляющихся только через -ын, как GEN-POSS.3 (влияние лит. языка?)

- ▶ (36) %Дугар-ай-н нүхэр-ые хар-аа-б
 Дугар-GEN-POSS.3 друг-ACC видеть-PRT1-1SG
Я видел друга его Дугара
**Я видел друга Дугара*

✓ Для остальных форма на -Ай-н может употребляться при оформлении посессора так же, как и форма на -Ай (присоединяясь к тому же классу основ)

• ∅: кроме основ на V

▶ одушевленные, лучше имена собственные, либо очень частотные слова

- (37) **VV:** Бадраа / Арьяа гэр-тэ (38) **C':** Игорь гэр-тэ
 Бадраа / Арьяа дом-DAT Игорь дом-DAT
Дома у Бадры / Арьи *Дома у Игоря*

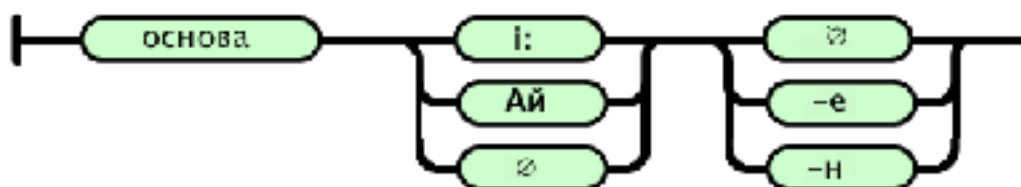
- (39) **C:** Дугар гэр-тэ (40) **CC:** Петр/министр гэр-тэ
 Дугар дом-DAT Пётр/министр дом-DAT
Дома у Дугара *Дома у Петра / министра*

- (41) **Vi:** %Эшгэдэй гэр-тэ (42) **i:** %Дари гэр-тэ
 Ичигэдэй дом-DAT Дари дом-DAT
Дома у Ичигэдэй *Дома у Дари*

- (43) **V:** *Бадма гэр-тэ (44) **V:** %гэр дала
 Бадма дом-DAT дом крыша
Дома у Бадмы *крыша дома*

- е: VV, Vi
 (45) VV: Бадраа-е / Арьяа-е гэр-тэ
 Бадраа-ACC / Арьяа-ACC дом-DAT
 (46) VV: Эшгэдэй-е гэр-тэ
 Ичигэдэй-ACC дом-DAT
- Ай-е: присоединяется к тем же основам, что и -Ай. Не у всех носителей.
 (47) +Би Солбон-ой-е нүхэр(+ынь) хар-аа-б
 я Солбон-GEN-ACC друг-POSS.3 видеть-PRT1-1SG
Я видел друга Солбона
**Я видел Солбона*
- иие: г, С'
 (48) +Пет-иие нүхэр(+ынь) хайн бай-на
 Петя-ACC друг-POSS.3 хороший быть-PRS
Друг Пети хороший

Итог:



2. Обобщение

При оформлении посессора и прямого дополнения используются имеющиеся в лит. языке аффиксы -Ай, -i:, -н, ∅, -е; при этом:

- 1) возможны их комбинации (ии-е/ы-е vs Ай-е и ии-н/ы-н vs Ай-н).
- 2) Формы с -н могут использоваться только при оформлении посессора.
- 3) Формы с -Ай, изначально служившие для оформления посессора, оформляют также и DO;
- 4) -е (реже -иие) может, помимо оформления DO, оформлять посессора.

Таблица 1

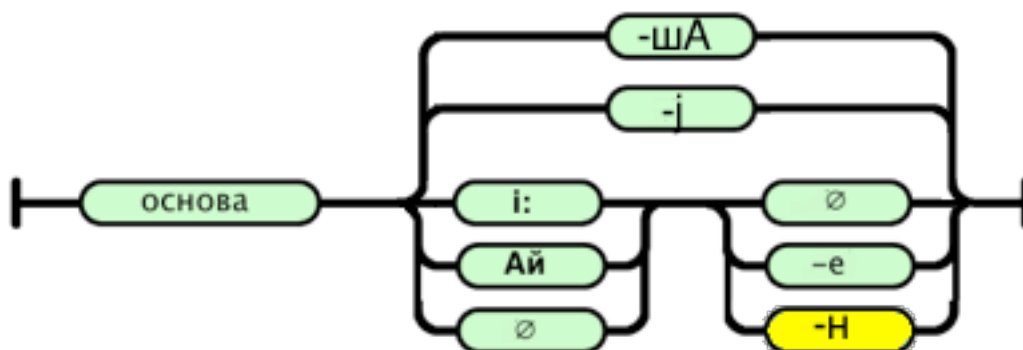
1 компонент → 2 компонент ↓	∅	-Ай	-i(:)
∅	DO посессор ИГ (непересекающиеся множества!)	DO посессор ИГ	DO посессор ИГ
-е	DO ?+посессор ИГ	DO ?+посессор ИГ	DO ?+посессор ИГ
-н	*DO Посессор ИГ	*DO Посессор ИГ	*DO Посессор ИГ

- ✓ Утрата противопоставления генитива и аккузатива? Тенденция есть. Ср. другие монгольские, где этот процесс завершился и на месте прежних генитива и аккузатива постулируется *коннектив (Connective Case)* [Janhunen 2003]
- ✓ даурский, шира-югурский, монгорский, баоаньский, санта, могольский и др.

Аффиксы, ведущие себя схожим образом:

- -шА: после переднеязычных взрывных (а значит, и показателей мн.ч. нУУд, -д)
 - (49) үхиб-үүшэ хар-аа-б
 ребенок-PL.ACC видеть-PRT1-1SG
Я видел детей/ присмотрел за детьми
 - (50) үхиб-үүшэ ном-ууд
 ребенок-PL.ACC книга-PL
Книги детей
 - -i/j /n (+/n), С'
 - (51) хүбүүн-и хар-аа-б
 мальчик-?? видеть-PRT1-1SG
Я видел мальчика
 - (52) хүбүүн-и нүхэр
 мальчик-?? друг
Друг мальчика
- ✓ М.б. здесь -е и i/j — одно и то же, а именно -j? Т.е. через -е, (которое произносится как j), обозначается недопустимое в орфографии написание дифтонг-й?

Итоговое обобщение об оформлении прямого дополнения и посессора различными показателями (желтым выделены показатели, способные только к оформлению посессора):



3. Варианты анализа сложных форм -Ай-е и -Ай-н

3.1. Три основы: -i:, -Ай, ∅

Ай и i: — показатели косвенной основы в генитиве и аккузативе, а тж. номинативе местоимений (в структурных падежах)

Маркируют косвенную основу в широком смысле (присоединяются после показателя числа)

Всегда выбирается 1 из 2-ух (-Ай или i:), после дифтонгов у одних носителей — эпентеза г, у других показатель косвенной основы фонетически не выражается (→ ∅)

3.2. Структурный vs морфологический падеж

Ай, -i: и ∅ — показатели структурного падежа, а -е, -н — морфологического.

Ай позволяет именной группе лицензироваться и не нарушать падежный фильтр, а -е (и -н) представляет собой именно морфологический аккузатив (и генитив).

-е в таком случае приписывается только переходным v, а Ай может например приписываться разными функциональными вершинами в ходе согласования.

3.3. Двойное падежное маркирование

-Ай, ии/-ы — показатели падежа (Connective Case, коннектив), далее происходит присоединение еще одного падежа (генитива или аккумулятива).

Виды двойного падежного маркирования (по [Austin 1995]):

1. **derivational** — this is the addition of a case marker before a nominal derivation suffix is attached, or before a further case marker is attached;
2. **adnominal** — dative case-marked nominals serving as adnominal (genitive) modifiers take a second case affix in agreement with the modified head nominal;
3. **referential** — nominals serving as adverbial modifiers or secondary predicates can be assigned ... <grammatical> case following their allative, or ablative suffixes;

Деривационный тип (пример из [Сердобольская, Кузнецова 2009]):

При деривационном типе один из аффиксов служит для образования косвенной формы, от которой, в свою очередь, образуются все остальные падежи. Приведем пример деривационного падежного маркирования из цыганского языка.

Цыганский (РУССКИЙ ДИАЛЕКТ)

а.		Ед. число	Мн. число
	номинатив	rom	rom-a
	аккузатив	rom-es	rom-en
	датив	rom-es-ke	rom-en-ge
	локатив	rom-es-te	rom-en-de

В цыганском языке все косвенные падежи образуются от формы аккумулятива как в единственном, так и во множественном числе.

В бурятском языке коннектив служит для образования собственно коннектива, аккумулятива и генитива. Возможно также присоединение датива после CNT1 (-Ай), но не после CNT2 (-i:). К тому же, датив может присоединяться и к обычному генитиву:

- (53) Дугар-ай-да / Дугар-ын-да / *Дугар-ы-да ер-ээ-бди
 Дугар-CNT-DAT / Дугар-GEN-DAT / Дугар-CNT2-DAT ходить-PRT1-1PL

Мы ходили домой к Дугару

Другие падежи после коннектива и генитива напрямую присоединяться не могут.

(См. т.ж. [Привизенцева 2016]: «В бурятском между генитивом и вторым падежом обязателен адъективизатор хи»)

[Сердобольская, Кузнецова 2009]:

Приименной тип:

...зависимое имя присоединяет два падежных показателя: показатель падежа, оформляющий связь зависимого с вершиной и падежный показатель, дублирующий падежное оформление вершины.

ДРЕВНЕГРУЗИНСКИЙ ([Plank 1995, цит. по [Сердобольская, Кузнецова 2009]])

б.	izmna	mer-isa-gan	spars-ta-ja
	он.простился	царь-GEN-от	перс-OBL.PL-GEN

Он простился с царем персов

В бурятском в общем случае такую картину не наблюдаем:

- (54) Дугар-ай / *Дугар-ай-да басаган-да дура-тай-б
 Дугар-DAT/ Дугар-CNT-DAT девочка-DAT любовь-COM-1SG

Я люблю дочь Дугара

С эллипсисом (или парцелляцией) такое употребление допустимо, ср.:

- (55) Хэнии басаган-да дура-тай-ш? Дугар-ай-да.
 кто-GEN дочь-DAT любовь-COM-2SG Дугар-GEN-DAT

Чью дочь ты любишь? Дугара (Дугаровскую).

С аккумулятивом, однако, все совершенно по-другому:

- (56) Хэн-ии басаг-ые хар-аа-ш? *Дугар-ай-е
 кто-GEN дочь-DAT видеть-PRT1-2SG Дугар-CNT-ACC

Чью дочь ты видел? Дугара

Сочетание -Ай и аккузатива дает аккузатив, а не приименной тип двойного падежа:

- (57) *Бадм-ай-е нүхэр-ые хар-аа-б
Бадма-CNT-ACC друг-ACC видеть-PRT1-1SG
Ожид.: Я видел друга Бадмы
- (58) Бадм-ай-е хар-аа-б
Бадма-CNT-ACC видеть-PRT1-1SG
Я видел Бадму

Референтный тип: возможность порядка локативный падеж (датив-локатив или аблатив) + коннектив не замечена, но специально не исследовалась.

Case stacking: требовалось бы постулировать нулевую единицу, приписывающую коннектив группе, которая в дальнейшем получает аккузатив от глагольной или генитив от именной вершины. На настоящий момент нет свидетельств ее существования.

Условные обозначения:

NOM — номинатив; GEN — генитив; ACC — аккузатив; CNT — коннектив; CNT2 — коннектив-2 (i:); DAT — датив; COM — комитатив; SG — единственное число; PL — множественное число; 1SG — предикация; PRT1 — прошедшее время; PRS — настоящее время; OBL — косв. основа; V — гласный; VV — долгий гласный; Vi — дифтонг; C — согласный; CC — кластер согласных; C' — мягкий согласный; i: — фонема долгое и (реализации -ии/-ы); /n — неустойчивый н; ST — неустойчивый н (в глоссах); ŋ — заднеязычный н; + — морфемная граница; A — гармонирующий гласный

Литература:

1. Austin 1995: **Austin P.** Double case marking in Kanyara and Mantharta languages, Western Australia // F. Plank (ed.) Double case: Agreement by Suffixaufnahme. N. Y.: Oxford University Press, 1995. pp. 363–379.
2. Butt 2005: **Butt M.** Theories of Case // Cambridge Textbooks in Linguistics. — Cambridge: Cambridge University Press. 2005. — 272 p.
3. Janhunen 2003: Janhunen J. On taxonomy of nominal cases in Mongolic. // *Altai Hakpo* 13 — Seoul: The Altaic Society of Korea, 2003 — pp. 83-90
4. Poppe 1960: **Poppe N. N.** Buriat grammar. — Bloomington: Indiana University. Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series, 1960. — Vol. 2
5. Санжеев 1962: **Санжеев Г. Д.** (ред.). Грамматика бурятского языка: фонетика и морфология. – Изд-во Восточной лит-ры, 1962. — 336 с.
6. Сердобольская, Кузнецова 2009: **Сердобольская Н.В., Кузнецова Ю.Л.** Двойное падежное маркирование: уникальный случай адыгейского языка // Тестелец Я.Г. и др. (ред.). Аспекты полисинтетизма: очерки по грамматике адыгейского языка. М.: Изд. центр РГГУ. 2009. С. 166-201.
7. Шагдаров 2013: **Шагдаров Л. Д.** Проблемы новой академической грамматики бурятского языка (имя существительное, имя прилагательное, наречие, послелог, модальные слова, слова категории состояния, изобразительные слова). — Улан-Удэ: Изд-во БНЦ СО РАН, 2013. – 192 с.